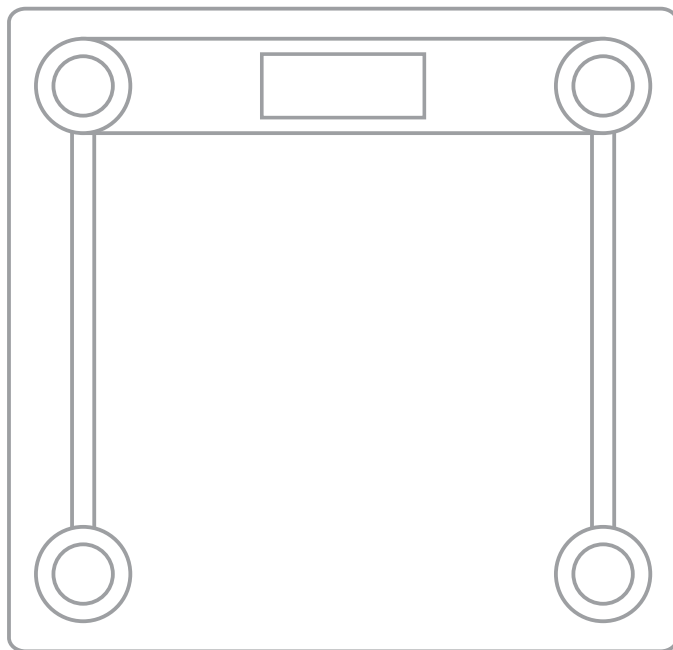


## **BILANCIA PESAPERSONE DIGITALE**

*DIGITAL WEIGHING SCALE*



### **Istruzioni per l'uso**

*Instructions for use*

# ITA

Grazie per aver scelto un prodotto **Barazzoni**.

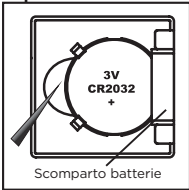
La **Barazzoni** è stata fondata nel 1903 e da allora produce articoli da cucina da materiali di prima qualità, le più avanzate tecniche produttive, macchinari all'avanguardia e tanta passione.

## PER INSTALLARE O CAMBIARE LA BATTERIA

1 x 3V CR2032 batteria al litio (inclusa). Rimuovere il foglio isolante prima dell'uso.

### Aprire lo scomparto delle batterie sotto la bilancia:

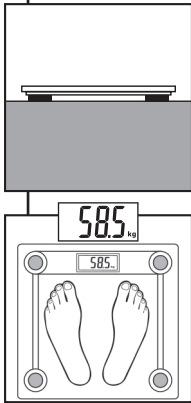
- Rimuovere le batterie usate, con l'aiuto di un oggetto appuntito se necessario.
- Installare le nuove batterie mettendo un lato della batteria sotto il trasformatore e poi spingere verso il basso l'altro lato. Per favore prestare attenzione alla polarità.



## OPERAZIONI

**Passaggio 1:** per essere certi della precisione, posizionare la bilancia su un pavimento duro e piatto evitando tappeti e moquette

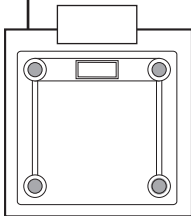
**Passaggio 2:** Salire gentilmente sulla bilancia, dopodiché la bilancia si accenderà automaticamente. Rimanere fermi in posizione centrale e aspettare finché il peso sullo schermo non apparirà in maniera stabile.



## SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Quando si scende la bilancia si spegnerà automaticamente.

Lo spegnimento automatico interverrà se il display mostrerà lo stesso peso per più di 8 secondi.

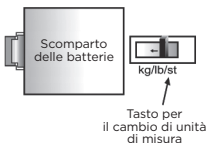


## PER CONVERTIRE LE UNITÀ DI MISURA

Si può convertire l'unità di misura come segue:

Il tasto per il cambio di unità è all'interno dello scomparto delle batterie.

- Aprire lo scomparto delle batterie sul retro della bilancia
- Spingere in su e in giù la leva per convertire l'unità di misura della bilancia tra kg-lb-st.



## INDICATORE DI SOVRACCARICO

The symbol 'Err' is displayed in a stylized, bold font within a rounded rectangular border.

La bilancia è sovraccarica (la capacità massima di peso è indicata sulla bilancia). Scendere dalla bilancia per evitare danni.

## INDICATORE DI BATTERIA SCARICA

The symbol 'Lo' is displayed in a stylized, bold font within a rounded rectangular border.

La carica delle batterie è bassa. Sostituire le batterie con delle nuove.

## RIESAMINARE

The symbol 'C' is displayed in a stylized, bold font within a rounded rectangular border.

Se quando scendete dalla bilancia il display mostra il simbolo "C" significa che il peso rilevato potrebbe contenere un errore. Per favore ripetete l'operazione.

## AVVERTENZE PER L'UTILIZZO E LA CURA

1. La superficie in vetro può risultare scivolosa quando è bagnata. Mantenetela asciutta!
2. Rimanere fermi durante la pesa
3. Non colpire, scuotere o far cadere la bilancia
4. Trattare la bilancia con cura dal momento che si tratta di uno strumento di precisione
5. Pulire la bilancia con un panno umido ed evitare di gettare acqua sulla bilancia. Non utilizzare agenti pulenti chimici o abrasivi.
6. Riporre la bilancia in un luogo fresco e secco
7. Tenere sempre la bilancia in posizione orizzontale
8. Se la bilancia non si accende controllate se le batterie sono installate e se sono cariche. Inserire o sostituire delle nuove batterie.
9. Se compare un errore sul display o se la bilancia non si spegne per lungo tempo per favore togliete le batterie per 3 secondi e poi rimettetetele per rimuovere il blocco
10. Non utilizzare per scopi commerciali/professionali

## GARANZIA 2 ANNI

La garanzia sugli articoli rispetta i termini di legge in vigore e copre i difetti di fabbricazione. La Barazzoni controlla accuratamente i propri prodotti per evitare difetti di fabbricazione e garantire la massima qualità. L'azienda si ritiene esente da ogni responsabilità in caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni e risponderà unicamente in caso di eventuale difetto di fabbricazione.

I ricorsi alla garanzia devono essere accompagnati dalla prova d'acquisto e indirizzati a:

**Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Inverio (NO) - Italy**

**All'attenzione dell'Ufficio Qualità**

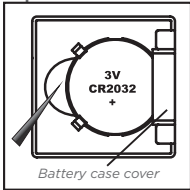
# ENG

Thank you for choosing a **Barazzoni** product.

The company **Barazzoni** was founded in 1903, and since then, has produced cooking articles and accessories using top quality materials, the most advanced production techniques, avant-garde machines, and a lot of passion.

## BATTERY

1 x 3V CR2032 lithium battery (included). Remove isolation sheet before use.



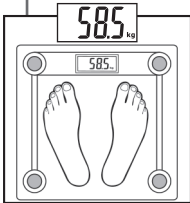
**Open the battery case cover at the bottom of scale:**

- Remove used batteries, with the aid of a sharp object if needed.
- Install the new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. Be careful to observe the polarity.

## OPERATION

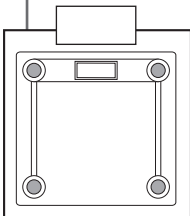


**Step 1:** To assure accuracy, please place the scale on a hard, flat floor and avoid carpets or soft surfaces



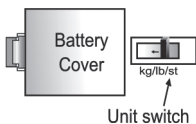
**Step 2:** Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly on the scale without moving and wait until the weight shown on the display is stable and locked.

## AUTOMATIC SWITCH OFF



When you step off the scale, it will automatically switch off.  
Auto shut-off occurs if display shows the same weight reading for approximate 8 seconds.

## TO CONVERT WEIGHT UNIT



Weight units can be converted as follows:  
The unit switch is inside battery case.

- Open battery case cover on the back of scale
- Pull up and down the unit switch to convert scale unit between kg-lb-st.

## OVERLOAD INDICATOR

The image shows the text "Err" in a stylized, bold font inside a rounded rectangular border.

Scale overload. (max. weight capacity is indicated on the scale).  
Please step off to avoid damage.

## LOW BATTERY INDICATOR

The image shows the text "Lo" in a stylized, bold font inside a rounded rectangular border.

Battery power is low. Please install new batteries.

## RE-TEST

The image shows the text "C" in a stylized, bold font inside a rounded rectangular border.

If the display shows the letter "C" when you step off the scale, means that the detected weight reading might be incorrect. Please repeat the operation.

## ADVISE FOR USE & CARE

1. The glass platform might be slippery when it is wet. Keep it dry!
2. Keep standing still during the course of weighing
3. Do not strike, shock or drop the scale
4. Treat the scale with care as it is a precise tool
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale. Do not use chemical/abrasive cleaning agents
6. Keep the scale in cool place with dry air
7. Always keep your scale in horizontal position
8. If the scale does not turn on, please check whether the batteries are installed and if battery power is low. Insert or replace new batteries.
9. If there is error on display or can not turn off the scale for a long time, please take off the batteries for about 3 seconds, then install them again in order to remove the block.
10. Do not use it for commercial / professional purposes

## 2 YEARS WARRANTY

Warranty offered on our products is in respect of current legislation, and covers manufacturing defects. The company Barazzoni carefully check their products to prevent manufacturing faults, and to guarantee the highest quality. Under no circumstances can the company be held responsible for damage caused by the failure to follow these instructions, and will answer only in the event of any manufacturing faults.

Recourses to warranty must be accompanied by the purchase ticket and addressed to:

**Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Inverio (NO) - Italy**  
**Kind attention of Quality Department**

**Barazzoni**

**Barazzoni S.p.A.**  
Via Cesare Battisti 46  
28045 Inverio (NO) Italy  
T. +39 0322 253100  
F. +39 0322 253150

---

**[info@barazzoni.it](mailto:info@barazzoni.it)**  
**[barazzoni.it](http://barazzoni.it)**